

Trésors d'Indochine  
Vietnam & Cambodge  
15Jours / 12Nuits



**Votre Itinéraire :**

**Hanoi – Hoa Lu – Hanoi – Baie d’Halong – Hanoi – Hué – Danang – Hoi An - Ho Chi Minh – Delta Du Mékong – Ho Chi Minh – Moc Bai – Phnom Penh – Siem Reap**

**VOUS AIMEREZ ...**

- **Les nombreuses dégustations pour découvrir la gastronomie vietnamienne.**
- **La visite de 4 sites classés au patrimoine mondial de l’Unesco.**
- **Le spectacle des marionnettes sur l’eau.**
- **La croisière en au cœur de la baie d’Halong.**
- **La balade sur la rivière des Parfums.**
- **Le dîner impérial à Hué et le dîner croisière à Ho Chi Minh.**
- **La ville historique de Hoi An et le marché de Cholon à Ho Chi Minh.**
- **La croisière dans le delta du Mékong en bateau traditionnel.**
- **La balade en calèche et le massage des pieds.**
- **Le charme colonial de Phnom Penh.**
- **Le merveilleux site d’Angkor et la balade sur le lac à la découverte des villages lacustres.**

### 1<sup>er</sup> Jour : Départ

Embarquement sur le vol à destination de Hanoi via le Golf. Dîner et nuit à bord.

### 2<sup>e</sup> Jour : Arrivée à Hanoi

Transfert regroupé de l'aéroport en ville (chambres disponibles à partir de 14h). Arrivée à Hanoi, véritable musée d'architecture coloniale aux abords du Fleuve Rouge, capitale du Vietnam unifié. Hanoi a su conserver le charme désuet de l'époque coloniale française. La modernisation de la ville, entreprise par les Français à partir de 1882, s'est prolongée jusqu'en 1955 et le visage d'Hanoi aujourd'hui n'a pas beaucoup changé. Déjeuner libre. Dîner avec dégustation de Cha Ca de poisson, une vraie tradition au nord du Vietnam. Nuit à l'hôtel.

### 3<sup>e</sup> Jour : Hanoi – Hoa Lu – Hanoi (200km)

Visite de l'extérieur du Mausolée d'Ho Chi Minh, de son ancienne résidence, de la Pagode au Pilier Unique.

Visite du temple de la Littérature, 1<sup>ère</sup> Université du Vietnam.

Route vers le magnifique site de Hoa Lu, aussi appelé le « Halong terrestre ». Le relief karstique rappelle celui de la fameuse "Baie du Dragon" avec de nombreuses collines calcaires recouvertes d'une végétation luxuriante et une succession de cirques naturels reliés entre eux par des tunnels creusés par l'érosion. Embarquement sur de petits sampans traditionnels pour une balade paisible à Thung Nham, avec ses paysages encore sauvages et déserts, au milieu de rizières, de grottes naturelles et de pitons calcaires. Déjeuner avec dégustation de brochettes de chèvre, spécialité locale. Retour sur Hanoi. Spectacle de marionnettes sur l'eau. Dîner avec découverte culinaire : le Bun Rieu, une soupe de vermicelles à la tomate, au crabe et au porc. Nuit à l'hôtel.

### 4<sup>e</sup> Jour : Hanoi – Baie D'Halong (160km)

Route pour Halong avec un arrêt à Dong Trieu, village de céramiques. Arrivée vers midi. Embarquement pour une croisière en jonque dans ce lieu magique, à travers les célèbres pains de sucre karstiques et les 3000 îles et îlots émergeant de l'eau vert émeraude du golfe du Tonkin. Le site est classé au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1994. Déjeuner de produits de la mer sur les eaux de la « 8<sup>ème</sup> merveille du monde ». Escale dans des grottes naturelles. Dîner. Nuit à l'hôtel.

En option avec supplément : nuit sur une jonque au cœur de la baie d'Halong.

### 5<sup>e</sup> Jour : Baie D'Halong – Hanoi – Hué (160km + Train de nuit)

Matinée visite du marché de Hon Gai afin de découvrir la vie animée d'un marché hors des sentiers battus. Déjeuner dans un restaurant local. (matinée pour les voyageurs ne participant pas à la nuit sur la jonque – voir programme nuit sur Jonque). Route retour pour Hanoi. Découverte du Lac Hoan Kiem situé au cœur de la vieille ville. Visite du temple de Jade, situé sur le lac. Promenade dans les rues commerçantes et animées du vieux quartier commerçant des 36 guildes et corporations. Dîner au restaurant avec dégustation d'un dessert typiquement vietnamien, « le Che » ou panier repas. Transfert à la gare, embarquement à bord du train de nuit pour Hué (sans accompagnement du guide). Nuit en couchettes climatisées. Possibilité de remplacer le train de nuit par un vol en option avec supplément (Si vol à la place du train de nuit : VN 1545 19h15-20h30).

### 6 e Jour : Hué

Arrivée matinale à Hué, ancienne capitale impériale du Vietnam et capitale culturelle classée au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1993. La ville fut construite par la dynastie des Nguyen. Transfert à l'hôtel pour le petit déjeuner. Promenade en bateau sur la Rivière des Parfums jusqu'à la Pagode de la Dame Céleste dont la tour octogonale est reconnaissable de très loin. Déjeuner avec dégustation culinaire du Bun Bo Hué, « nouilles de Hué avec de la viande de bœuf », plat originaire de l'ancienne ville impériale. Dans l'après-midi, visite de la Cité Impériale. Dîner royal costumé (minimum 10 participants). Nuit à l'hôtel.

### 7 e Jour : Hué – Col Des Nuages – Hoi An (140km)

Visite d'un tombeau royal des dynasties Nguyen avec le tombeau Khai Dinh ou le tombeau Minh Mang. Visite de la pagode de Tu Hieu, bâtie pour les eunuques et financée par eux. C'est dans cette pagode que les eunuques ont passé les derniers jours de leur vie après leur sortie de la cité impériale. Arrêt dans un village spécialisé dans la fabrication de bâtonnets d'encens, une spécialité artisanale de la région. Déjeuner. Départ vers Danang, région montagneuse d'où l'on extrait le marbre, via le fameux Col des nuages d'où vous aurez une très belle vue sur la péninsule de Lang Co. Visite du village des sculpteurs de pierre pour apprécier l'habileté des artisans. Continuation vers Hoi An. Dîner avec dégustation du Banh Vac, « rose blanche », pâte de riz blanc farcie de crevettes. Ce plat se prépare uniquement à Hoi An. Nuit à l'hôtel.

### 8 e Jour : Hoi An – Tra Que - Hoi An

Promenade à pied dans l'ancienne ville de Hoi An, petite bourgade classée patrimoine mondial par l'UNESCO. On notera lors de la visite de Hoi An le parfait état de conservation d'un grand nombre de maisons dont la célèbre maison Tan Ky au n° 101 de la rue Nguyen. Visite des vieux quartiers de la ville : le Sanctuaire de Fujian, la Pagode Chuc Thanh, la maison communale Phuoc Kien, les anciennes maisons en bois et le pont japonais. Départ pour une promenade à vélo dans les villages Cam Thanh (1h environ). Puis transfert pour la visite du village agricole de Tra Que qui fournit des légumes pour toute la ville et les environs. Cours de cuisine avec la préparation du Banh Xeo, crêpe chaude croustillante farcie de pousses de soja, de tranches de porc et de crevettes. Déjeuner. Massage des pieds. Dîner dégustation du Cao Lau, soupe de vermicelles, de porc et de légumes, spécialité culinaire de la ville. Nuit à l'hôtel.

### 9 e Jour : Hoi An – Danang (vol VN113 08h45 – 10h15) Ho Chi Minh

Transfert à l'aéroport pour le vol vers Ho Chi Minh (vol VN113 08h45 – 10h15). Accueil par votre guide local francophone, transfert en ville. Découverte de Ho Chi Minh, capitale économique du Vietnam, anciennement Saigon et rebaptisée Ho Chi Minh en 1976 après le départ des Américains. Visite des anciens quartiers coloniaux, de la Poste centrale, de l'extérieur du Palais de la réunification et de la cathédrale Notre Dame. Déjeuner. Découverte du quartier chinois de Cholon et du marché de Binh Tay. Découverte de l'artisanat local : la fabrication de la laque. Dîner. Nuit à l'hôtel.

### 10 e Jour : Ho Chi Minh – Delta du Mekong – Ho Chi Minh (150 Km)

Départ pour My Tho, un vaste réseau de milliers de canaux caractérise la vie dans le Delta du Mékong qui s'étend sur 40 000 Km<sup>2</sup>. Visite de la pagode Vinh Trang et d'un temple Caodaïste. Embarquement pour une croisière dans le delta du Mékong. Arrivée sur une île, dégustation des fruits de saison qui sont récoltés dans les vergers. Visite d'une fabrique de bonbons à la noix de coco. Balade en calèche à cheval dans le village. Promenade à bord de petites barques au milieu d'une forêt de palmiers pour un dépaysement assuré. Déjeuner de spécialité de la région : le poisson Oreille d'Eléphant. Retour sur Ho Chi Minh. Dîner croisière sur la rivière Saigon. Nuit à l'hôtel.

### **11° Jour : Ho Chi Minh – Moc Bai (80 Km) – Phnom Penh (180 Km)**

Route vers Moc Bai, passage de la frontière vers Bavet. Accueil par le guide cambodgien et poursuite vers Phnom Penh en passant par le pont suspendu de Neak Loen qui enjambe le fleuve Mékong. Déjeuner en cours de route. Arrivée dans la capitale en début de soirée. Dîner. Nuit à l'hôtel.

### **12° Jour : Phnom Penh – Siem Reap (315 Km)**

Visite du Palais Royal, principale résidence du Roi et de la Reine. Dans l'enceinte du Palais, découverte de la Pagode d'Argent, abritant des fresques inspirées du Ramayana, et des trésors de la couronne. Visite du musée national, construit par les Français à partir de 1917, et qui occupe un vaste bâtiment de couleur ocre abritant une très belle collection d'art khmer. Déjeuner. Transfert par la route vers Siem Reap en passant par Kompong Thom. Traversée par de magnifiques paysages de rizières parsemés de maisons traditionnelles. Arrivée en début de soirée. Dîner. Nuit à l'hôtel.

### **13° Jour : Siem Reap – Angkor – Siem Reap**

Découverte du merveilleux site d'Angkor, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. La matinée est consacrée à la visite du temple d'Angkor Vat. Il représente le mont Meru, la maison des dieux dans la mythologie hindoue. Il est également le symbole du Cambodge et figure sur son drapeau national. Déjeuner. Visite du Bayon, avec ses visages aux sourires énigmatiques. Ce temple montagne, véritable forêt de têtes gigantesques est également un labyrinthe de terrasses, de tours, d'escaliers et de couloirs. Promenade sur la terrasse du Roi Lépreux, qui servait de lieu de crémation et sur la terrasse des Éléphants, probablement destinée au roi, lors des cérémonies. Visite du Baphuon, temple royal, l'un des plus grands édifices religieux du Cambodge. Sa restauration a été confiée à l'École Française d'Extrême Orient. Dîner. Nuit à l'hôtel.

### **14° Jour : Siem Reap – Départ**

Visite du vieux marché et rencontre avec les artisans d'Angkor. Déjeuner. Temps libre pour les derniers achats dans les magasins du quartier de Psar Chas. Transfert regroupé vers l'aéroport.

### **15° Jour : Arrivée**

Arrivée à Casablanca.

Dates de début du circuit sur place :

	Jan	Fev	Mar	Avr	Mai	Jun
<b>Jour 2</b>	<b>6</b>	<b>3 - 10 - 17 - 24</b>	<b>2 - 9 - 16 - 23 - 30</b>	<b>6 - 13 - 20</b>	<b>4 - 11 - 18</b>	<b>15</b>
<b>Standard*</b>	<b>12 300 Dhs</b>	<b>12 300 Dhs</b>	<b>12 300 Dhs</b>	<b>12 300 Dhs</b>	<b>10 700 Dhs</b>	<b>10 700 Dhs</b>
<b>Supérieur*</b>	<b>13 700 Dhs</b>	<b>13 700 Dhs</b>	<b>13 700 Dhs</b>	<b>13 700 Dhs</b>	<b>11 950 Dhs</b>	<b>11 950 Dhs</b>

Jul	Aout	Sep	Oct	Nov	Dec
<b>13 - 20</b>	<b>10</b>	<b>7 - 21</b>	<b>5 - 19</b>	<b>2 - 9 - 23</b>	<b>7</b>
<b>12 300 Dhs</b>	<b>12 300 Dhs</b>	<b>10 700 Dhs</b>	<b>12 300 Dhs</b>	<b>12 300 Dhs</b>	<b>12 300 Dhs</b>
<b>13 660 Dhs</b>	<b>13 660 Dhs</b>	<b>11 950 Dhs</b>	<b>13 660 Dhs</b>	<b>13 660 Dhs</b>	<b>13 660 Dhs</b>

Sélection hôtelière	Standard	Supérieur
Supplément chambre individuelle	4560 Dhs Par personne	6660 Dhs Par personne
Supplément vol Danang / Ho Chi Minh*	1320 Dhs Par personne	1320 Dhs Par personne
Supplément optionnel vol Hanoi / Hué à la place du train de nuit**	900 Dhs // 1140 Dhs Par personne	1080 Dhs // 1500 Dhs Par personne
Supplément optionnel dîner et nuit à bord d'une jonque à la place de nuit à l'hôtel à Halong en ½ Dbl // en Sgl ***  (Jonque Glory 22 cabines)	660 Dhs // 1020 Dhs Par personne	660 Dhs // 1020 Dhs Par personne
Supplément par nuit pré ou post circuit à Hanoi ou Siem Reap***	300 Dhs Par personne	480 Dhs Par personne
Transfert privatif ou en dehors des horaires de transferts regroupés	960 Mad par mini van (max 7 pax par mini van)	

\* Sujet à réajustement sans préavis

\*\* Inclus transferts + dîners + nuits hôtel // prix Single (min 2 personnes, sujet à réajustement sans préavis)  
(vol VN 1545 19h15-20h30)

\*\*\* En ½ double, PdJ inclus

**Visa, si nécessaire, à faire par vos soins avant le départ.**

Hébergement (Hôtels ci-dessous ou similaires, normes locales)

	Standard	Supérieur
Hanoi	First Eden - premium <a href="http://www.firstedenhotel.com">www.firstedenhotel.com</a>	Thienthai - classic <a href="http://www.thienthaihotel.com">www.thienthaihotel.com</a>
Halong	Heritage - sup <a href="http://www.heritagehalonghotel.com.vn">www.heritagehalonghotel.com.vn</a>	Heritage - sup <a href="http://www.heritagehalonghotel.com.vn">www.heritagehalonghotel.com.vn</a>
Train de nuit	Couchette climatisée précisé 4 couchettes par cabines et options privatisation	
Hué	Thanhlich - sup <a href="http://www.thanhlichhotel.com.vn">www.thanhlichhotel.com.vn</a>	Romance - sup <a href="http://www.romancehotel.com.vn">www.romancehotel.com.vn</a>
Hoi An	Aurora- sup <a href="http://www.aurorahoian.com">www.aurorahoian.com</a>	Thanhbinh River - dlx <a href="http://www.thanhbinhriversidehotel.com">www.thanhbinhriversidehotel.com</a>
Ho Chi Minh	Victory*** - dlx <a href="http://www.victoryhotel.com.vn">www.victoryhotel.com.vn</a>	Paragon - sup <a href="http://www.paragonsaigon.com">www.paragonsaigon.com</a>
Phnom Penh	Cardamon- std <a href="http://www.cardamomhotel.com">www.cardamomhotel.com</a>	Ohana Hotel- dlx <a href="http://www.ohanahotelp.com">www.ohanahotelp.com</a>
Siemp Reap	Angkor Hôtel - sup <a href="http://www.angkor-hotel-cambodia.com">www.angkor-hotel-cambodia.com</a>	Angkor Paradise Hôtel - sup <a href="http://www.angkorparadise.ne">www.angkorparadise.ne</a>

**Les itinéraires sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent être modifiés par le guide en cours de circuit, compte tenu des conditions climatiques du moment, de critères techniques locaux et de cas de force majeure inhérent à chaque province visitée.**

Important :

Il appartient au client et à chaque voyageur de se renseigner auprès des autorités consulaires de son pays et d'effectuer les démarches lui-même afin d'éviter tout risque de se voir refuser l'entrée du pays. Nous déclinons toute responsabilité en cas de refus ou de retard de délivrance du visa par les autorités du ou des pays visités. L'agence n'est pas en mesure d'assister les clients avant leur passage au contrôle d'immigration.

Il appartient au client et à chaque voyageur de se renseigner avant le départ de son pays d'origine sur la réglementation en vigueur dans les pays visités, notamment en ce qui concerne les droits de douane, l'importation de devises étrangères ou locales, de tabac, d'alcool et de médicaments. Il est fortement recommandé de consulter avant le départ de son pays d'origine le site du Ministère des Affaires Etrangères, rubrique « Conseils aux voyageurs » et surtout le site des Affaires des Douanes des différents pays visités.

**Note VIETNAM :** La période du Têt est très chargée, elle correspond à la ultra haute saison et il est très difficile de trouver de la disponibilité à cette période.

Merci de bien noter également que le Têt est avant tout une fête familiale, il n'y a donc pas d'animation particulière dans les rues et la grande majorité des Vietnamiens en profite pour rentrer dans leur région pour visiter leur famille. Il est donc très difficile de trouver des guides à cette période. Une part importante du personnel des hôtels est également en congé, et la qualité du service s'en ressent forcément.

### **Condition de règlement :**

- ❖ 100% 30 jours avant l'arrivée.
- ❖ Tous les frais de transferts bancaires sont à la charge de l'acheteur.
- ❖ Agences Afat / Sélecteur : Règlement via la centrale d'achat.

### **Nos prix comprennent :**

- ❖ Durant le circuit, véhicule privé climatisé (sauf bateaux).
- ❖ L'hébergement en chambre double dans les hôtels indiqués ou similaires en petit déjeuner.
- ❖ Les repas précisés au programme.
- ❖ Guides locaux francophones, sauf balnéaire.
- ❖ Visites : mentionnées au programme, droits d'entrée dans les musées et les sites.
- ❖ Taxes et services hôteliers.
- ❖ Permanence téléphonique francophone 24/24 durant votre voyage en cas d'urgence.

### **Nos prix ne comprennent pas :**

- ❖ Les frais de formalités (vaccination, passeport ou visa).
- ❖ Les boissons et les dépenses à caractères personnels.
- ❖ Les vols internationaux, domestiques et inter Asie.
- ❖ Les pourboires guide(s), chauffeur(s) et hôtel(s).
- ❖ Les assurances.

**Les conditions générales et particulières de vente de la société s'appliquent au présent contrat.**

### **Frais d'annulation :**

Toute annulation émanant de l'Agence émissive, de son propre fait ou du fait de l'un de ses clients, entraînera la perception par L'agence des frais suivants :

- ❖ Annulation intervenant entre 30 jours et 21 jours avant le départ : 50% du prix de la facture émise par L'agence ;
- ❖ Annulation intervenant entre 20 jours et 08 jours avant le départ : 75% du prix de la facture émise par L'agence ;

- ❖ Annulation intervenant entre 07 jours et le jour du départ ou après le départ : 100% du prix de la facture émise par L'agence ;
- ❖ Annulation des vols domestiques ou inter Asie intervenant plus de 30 jours avant l'arrivée, L'agence facturera un montant forfaitaire de 600 Mad par personne et par billet d'avion.
- ❖ Annulation des vols domestiques ou inter Asie intervenant 30 jours ou moins de 30 jours avant l'arrivée, L'agence facturera 100% du prix des billets d'avion.
- ❖ Des conditions d'annulation particulières à certains Hôtels à certains produits ou à certaines périodes de haute saison sont applicables par L'agence.